

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2837

[C — 2004/36129]

**7 MEI 2004. — Decreet houdende instemming met het Verdrag tot oprichting van de Internationale Organisatie voor Wijnstok en Wijn en de Slotakte, opgemaakt in Parijs op 3 april 2001 (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :  
Decreet houdende instemming met het verdrag tot oprichting van de Internationale Organisatie voor Wijnstok en Wijn en de Slotakte, opgemaakt in Parijs op 3 april 2001.

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Het verdrag tot oprichting van de Internationale Organisatie voor Wijnstok en Wijn en de Slotakte, opgemaakt in Parijs op 3 april 2001, zullen volkomen gevolg hebben.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 7 mei 2004.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening,  
Wetenschappen en Technologische Innovatie,

D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid en E-government,

P. CEYSENS

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Landbouw en Ontwikkelingssamenwerking,

J. TAVERNIER

—  
Nota

(1) *Zitting 2003-2004.*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 2084, nr. 1. — Verslag : 2084, nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2084, nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 27 en 29 april 2004.

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2004 — 2837

[C — 2004/36129]

**7 MAI 2004. — Décret portant assentiment à l'Accord portant création de l'Organisation internationale de la vigne et du vin et à l'Acte final, faits à Paris le 3 avril 2001 (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret portant assentiment à l'Accord portant création de l'Organisation internationale de la vigne et du vin et à l'Acte final, faits à Paris le 3 avril 2001.

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** L'Accord portant création de l'Organisation internationale de la vigne et du vin et l'Acte final, faits à Paris le 3 avril 2001, sortiront leur plein et entier effet.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 7 mai 2004.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
B. SOMERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire,  
des Sciences et de l'Innovation technologique,

D. VAN MECHELEN

La Ministre flamande de l'Economie, de la Politique extérieure et de l'E-gouvernement,

P. CEYSENS

Le Ministre flamand de l'Environnement, de l'Agriculture et de la Coopération au Développement,

J. TAVERNIER

—  
Note

(1) *Session 2003-2004.*

Documents. — Projet de décret : 2084, n° 1. — Rapport : 2084, n° 2. — Texte adopté en séance plénière : 2084, n°

3.

*Annales.* — Discussion et adoption : Séances des 27 et 29 avril 2004.